

Porównanie tłumaczeń Liczb 11:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I Mojżesz odszedł do obozu, on i starsi Izraela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Po czym Mojżesz oraz starsi odeszli do obozu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Mojżesz wrócił do obozu wraz ze starszymi Izraela.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wrócił się tedy Mojżesz do obozu, on i starsi Izraelscy.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I wrócił się Mojżesz i starszy Izraelscy do obozu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Po czym udał się Mojżesz razem ze starszymi z powrotem do obozu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem Mojżesz ze starszymi Izraela wycofał się do obozu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potem Mojżesz wraz ze starszymi Izraela udał się z powrotem do obozu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Następnie Mojżesz razem ze starszyzną Izraela udał się z powrotem do obozu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I Mojżesz powrócił do obozu wraz ze starszyzną Izraela.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Mosze [wyszedł z Namiotu Wyznaczonych Czasów], wszedł do obozu [i poszedł do swojego namiotu]. On i starszyzna Jisraela uczynili to samo.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I сам Мойсей пішов до табору, та ізраїльські старшини.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I Mojżesz wrócił do obozu; on oraz starsi Israela.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Później Mojżesz odszedł do obozu, on i starsi Izraela.